

<年末年始 営業のお知らせ>

2010.12.15

拝啓

貴社ますますご清祥のこととお喜び申し上げます。平素はひとかたならぬご愛顧を賜り、誠にありがとうございます。
2010～2011年、年末年始の営業日は下記の通りでございます。なお、休み期間前後は、貨物の増加により通常時期よりも
通関等に時間がかかる場合もございます。何卒ご了承の程、よろしくお願い申し上げます。

敬具

記

- 日本国内の休み:2010年12月29日(水)～2011年1月3日(月)
- 中国国内の休み:2011年1月1日(土)～1月3日(月)
- 香港の休み:2010年12月25日(土)～12月27日(月)、2011年1月1日(土)～2日(日)
- 台湾の休み:2011年1月1日(土)～1月2日(日)
- 出荷日程のご案内 (重慶を境に北は上海経由、南は広州経由になります)

		12月										1月			
日本→海外 出荷日		22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	1	2	3	4
		水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火
仕 向 地	青島・山東省一部	○	半日	○	半日	×	○	○	×	×	×	×	×	×	○
	華北(上記除く、上海 経由)	○	半日	○	半日	×	○	○	×	×	×	×	×	×	○
	華中(上海経由)	○	半日	○	半日	×	○	○	×	×	×	×	×	×	○
	上海市内	○	半日	○	半日	×	○	○	×	×	×	×	×	×	○
	(広州経由)華南	○	半日	○	半日	×	○	○	×	×	×	×	×	×	○
	広州・深圳中心部	○	半日	○	半日	×	○	○	×	×	×	×	×	×	○
	香港	○	半日	△	△	×	○	○	×	×	×	×	×	×	○
	台湾	○	△	○	△	×	○	○	×	×	×	×	×	×	○
海外→日本 出荷日		22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	1	2	3	4
		水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火
仕 出 地	(上海経由)華北・華中	△	○	○	○	×	○	△	△	△	△	×	×	×	○
	上海市内	△	○	○	○	×	○	△	△	△	△	×	×	×	○
	(広州経由)華南	△	○	○	○	×	○	△	△	△	△	×	×	×	○
	広州・深圳市内	△	○	○	○	×	○	△	△	△	△	×	×	×	○
	香港	△	○	○	×	×	×	△	△	△	△	×	×	○	○
	台湾	△	○	○	○	×	○	△	△	△	△	×	×	○	○

【ご注意下さい!!】
 *年末年始は、例年お荷物が集中し通関・現地配達が通常よりもお時間が多くなる場合がございます。
 1～2日以上の上の余裕をもったお荷物のご出荷をお願い申し上げます。

*凡例:

- =通常、平常通りの出荷
- ×=休み、集荷・出荷ともにしません。
- △=集荷のみですが、集荷した営業所より出荷しません。
- 半日=午前中のみ営業、集荷・出荷します。

*注1: <日本→海外> 貨物、12月23日(天皇誕生日)は、東京本社のみ13:00～16:30集荷致します。大阪支社は、集荷営業を致しません。

*注2: <日本→海外> 貨物、12月25日(土)は、東京本社のみ集荷致します。大阪支社は、集荷営業を致しません。

*注3: <日本→香港> 貨物、日本側12月24日～25日集荷分は、香港側12月28日以後の配達になります。

*注4: <海外→日本> 貨物、海外側12月22日集荷分は、日本側12月24日以降の輸入通関・配送予定になります。

*注5: <海外→日本> 貨物、海外側12月28日～1月3日集荷分は、日本側1月4日以降の輸入通関・配送予定になります。

*注6: <海外→日本> 貨物、12月28日輸入許可分の一部は、佐川急便などで発送される可能性もあります。一部のお届けは年始になる場合もあります。

*注7: 上記の日付は、諸条件により予告なく変更になる場合もございます。詳細は、出荷される営業所までお問い合わせください。

*注8: <日本→香港> 貨物、日本側(東京のみ半日営業) 12月23日集荷分は、12月24日香港市内道路封鎖の影響により、香港側12月28日以後、広州・深圳市内12月25日以後の配達になる可能性があります。